

Enquête nationale sur les voyages, troisième trimestre de 2023

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est dans Le Quotidien, le mardi 27 février 2024

Faits saillants

Au cours du troisième trimestre, les résidents canadiens ont effectué 99,7 millions de voyages, en hausse de 3,0 millions par rapport au même trimestre en 2022 (96,7 millions). La majorité (91,1 %) des voyages au troisième trimestre de 2023 ont été effectués à l'intérieur du pays. De juillet à septembre, les résidents canadiens ont dépensé 27,5 milliards de dollars en voyages intérieurs et 11,8 milliards de dollars en voyages à l'extérieur du pays.

Voyages intérieurs

Au cours du troisième trimestre, les résidents canadiens ont effectué 90,8 millions de voyages intérieurs, en hausse de 1,3 million par rapport au troisième trimestre de 2022 pour atteindre 99,2 % du nombre enregistré au cours du même trimestre en 2019, avant la pandémie de COVID-19. Le nombre de voyages intérieurs avec nuitées s'est établi à 36,3 millions au troisième trimestre de 2023, tandis que le nombre de voyages de même jour s'est chiffré à 54,5 millions.

De juillet à septembre, les dépenses de voyages intérieurs engagées par les résidents canadiens se sont chiffrées à 27,5 milliards de dollars, en hausse de 0,7 % par rapport au troisième trimestre de 2022 (27,3 milliards de dollars) et de 27,1 % par rapport à la même période en 2019 (21,7 milliards de dollars), avant la pandémie.

Au troisième trimestre de 2023, les dépenses de voyages intérieurs moyennes se sont chiffrées à 303 \$ (127 \$ pour les voyages de même jour et 568 \$ pour les voyages avec nuitées). Les trois principales catégories de dépenses de voyages intérieurs au troisième trimestre étaient les dépenses relatives à l'hébergement (6,4 milliards de dollars), suivies des dépenses liées à l'utilisation d'un véhicule (5,0 milliards de dollars) et des dépenses dans les restaurants et les bars (4,5 milliards de dollars).

Voyages vers les États-Unis

Les résidents canadiens ont effectué 6,9 millions de voyages aux États-Unis de juillet à septembre, en hausse de 24,9 % par rapport à la même période en 2022 (5,5 millions), ce qui représente 91,6 % du nombre de voyages effectués au cours du même trimestre en 2019 (7,5 millions). Les motifs de voyage aux États-Unis les plus souvent déclarés au troisième trimestre de 2023 étaient les vacances, les loisirs ou l'agrément (3,8 millions de voyages) ainsi que les visites à des amis ou à des proches (1,2 million de voyages).

Les dépenses de voyage totales engagées par des résidents canadiens aux États-Unis ont atteint 6,1 milliards de dollars au troisième trimestre. Celles-ci ont dépassé les dépenses de voyage enregistrées durant le même trimestre en 2022 (5,3 milliards de dollars) et en 2019 (4,9 milliards de dollars). Au cours du troisième trimestre de 2023, les résidents canadiens ont dépensé en moyenne 874 \$ par voyage et la durée moyenne de leur séjour aux États-Unis était de 3,4 nuits. L'hébergement (2,5 milliards de dollars) a représenté la principale catégorie de dépenses, suivi des restaurants et des bars (1,1 milliard de dollars).

Tableau 1

Voyages des résidents canadiens au Canada et à l'étranger, selon le motif du voyage, troisième trimestre de 2023

	Voyages	Dépenses de voyage
	milliers	millions de dollars
Voyages totaux des résidents canadiens au Canada et à l'étranger	99 678	39 270
Voyages des résidents canadiens au Canada	90 804	27 521
Affaires	4 838	2 789



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

Tableau 1 - suite

Voyages des résidents canadiens au Canada et à l'étranger, selon le motif du voyage, troisième trimestre de 2023

	Voyages	Dépenses de voyage
Vacances, loisirs ou agrément	43 629	15 034
Visite à des amis ou à des proches	31 949	7 095
Autres	10 388	2 603
Voyages des résidents canadiens à l'étranger	8 874	11 749
États-Unis	6 872	6 069
Affaires	491	680
Vacances, loisirs ou agrément	3 789	4 198
Visite à des amis ou à des proches	1 240	723
Autres	1 353	468
Outre-mer	2 001	5 681
Affaires	141	362
Vacances, loisirs ou agrément	1 218	3 788
Visite à des amis ou à des proches	578	1 248
Autres	64	283

Note(s) : En raison de l'arrondissement, les totaux pourraient ne pas correspondre à la somme de leurs composantes.

Source(s) : Enquête nationale sur les voyages (5232).

Voyages à destination de pays d'outre-mer

De juillet à septembre, les résidents canadiens sont revenus de 2,0 millions de voyages effectués dans des pays d'outre-mer, en hausse par rapport aux 1,7 million de voyages effectués au troisième trimestre de 2022, ce qui représente 80,8 % du nombre enregistré au cours du même trimestre en 2019 (2,5 millions). La plupart des résidents canadiens qui ont effectué des voyages vers des pays d'outre-mer au troisième trimestre de 2023 ont déclaré l'avoir fait pour les vacances, les loisirs ou l'agrément (1,2 million de voyages) et pour rendre visite à des amis ou à des proches (578 100 voyages).

Les dépenses des visiteurs canadiens dans les pays d'outre-mer se sont chiffrées à 5,7 milliards de dollars au troisième trimestre, en hausse de 37,3 % par rapport au même trimestre en 2022 (4,1 milliards de dollars) et de 15,3 % par rapport à la période de juillet à septembre 2019 (4,9 milliards de dollars). Durant le troisième trimestre de 2023, les dépenses des résidents canadiens ont été les plus élevées dans les catégories de l'hébergement (2,4 milliards de dollars) et des restaurants et des bars (1,2 milliard de dollars) lors des voyages vers des pays d'outre-mer.

Les trois principaux pays d'outre-mer visités par les résidents canadiens au cours du troisième trimestre étaient le Royaume-Uni (248 700 visites), l'Italie (217 000 visites) et la France (207 600 visites).

Les voyages en croisière

Les dépenses des résidents canadiens au chapitre des croisières à destination des États-Unis et des pays d'outre-mer ont augmenté pour passer de 110,7 millions de dollars au troisième trimestre de 2022 à 121,0 millions de dollars au troisième trimestre de 2023. Il s'agit d'une augmentation de 21,6 % par rapport aux dépenses enregistrées au troisième trimestre de 2019, avant la pandémie, [soutenant la résilience du secteur](#) en termes de dépenses.

Saviez-vous que nous avons une application mobile?

Accédez rapidement aux données du bout des doigts en téléchargeant l'[application StatsCAN](#), accessible gratuitement à partir des boutiques d'applications [App Store](#) et [Google Play](#).

Note aux lecteurs

L'Enquête nationale sur les voyages permet de recueillir des renseignements sur les voyages intérieurs et internationaux effectués par les résidents canadiens.

Toutes les estimations de dépenses sont basées sur les dépenses de visites. Les dépenses de visites intérieures comprennent les dépenses de transport aérien commercial encourues au point d'origine du voyage.

La **population cible** est constituée de la population civile ne vivant pas en établissement, de 18 ans et plus, et vivant dans les provinces canadiennes; elle exclut les personnes vivant dans les réserves indiennes et dans les territoires. Les voyages de routine pour se rendre au travail et les voyages pour des raisons diplomatiques ou militaires ne font pas partie du champ de l'enquête.

Les **voyages intérieurs** sont les voyages réalisés par les voyageurs résidant au Canada, qui ont voyagé à l'intérieur du pays pour une période de moins de 12 mois avant de retourner à leur lieu de résidence.

Les **voyages ou les visites de même jour** sont effectués au cours d'un même jour civil, c'est-à-dire que le voyageur est parti de son domicile et qu'il y est revenu le même jour, et ils doivent couvrir une distance d'au moins 40 kilomètres (à l'aller).

Les **voyages à l'étranger** sont effectués par des voyageurs résidant au Canada qui ont voyagé à l'extérieur du Canada pendant une période de moins de 12 mois avant de retourner au pays. Les citoyens étrangers qui résident au Canada et voyagent à l'étranger sont inclus dans le nombre de voyageurs résidant au Canada.

Un **voyage effectué à l'étranger** par une personne résidant au Canada commence au moment où cette personne traverse la frontière pour sortir du pays et se termine à son premier retour au Canada.

Voyages et visites : Un voyage peut comprendre une ou plusieurs visites. Un voyageur canadien en voyage à l'étranger peut traverser plusieurs pays ou états des États-Unis avant d'être enregistré comme étant de retour au Canada. Chacune de ces traversées représente une visite. De même, un résident canadien voyageant au Canada peut séjourner à plusieurs endroits pendant son voyage. Chaque séjour dans un lieu canadien (par exemple, une province), au cours d'un voyage donné, représente une visite.

Des données plus récentes sur les voyages internationaux des résidents canadiens sont accessibles dans la publication mensuelle intitulée « [Voyages entre le Canada et les autres pays](#) ». Pour explorer les données actuelles et historiques sur les arrivées au Canada dans un format interactif, veuillez consulter [Dénombrement à la frontière : tableau de bord interactif](#).

Les données sur les États visités lors de voyages effectués par des résidents canadiens aux États-Unis sont offertes sur la base du recouvrement des coûts.

Produits

Les [données du troisième trimestre de 2023](#) provenant de l'Enquête nationale sur les voyages sont maintenant accessibles. Il est possible de consulter d'autres tableaux sur demande, y compris les profils statistiques des voyageurs canadiens.

Tableaux disponibles : [tableau 24-10-0045-01](#).

Définitions, source de données et méthodes : [numéro d'enquête 5232](#).

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias (statcan.mediahotline-ligneinfomedias.statcan@statcan.gc.ca).